

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Luit: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (b) vooruitbetaling

ARGENTIJNSE REVOLUTIE in nieuw stadium LONARDI wijkt voor radicale elementen

Generaal Aramburu neemt teugels van bewind over

Buenos Aires. — President Lonardi is gisteren afgetreden en een militaire Junta onder leiding van generaal Aramburu, chef van de Staf, nam het bestuur van Argentinië over „om het welken van de revolutie te verzekeren”. Lonardi heeft zeven weken geleden na een bloedige staatsgreep het bewind van Peron overgenomen. Aramburu wordt beschouwd als een niet-politieke figuur, die een groot prestige bij de leden van de strijdmacht heeft. De nieuwe bewindsmann stelde een militaire junta in waarvan hij zelf voorzitter is en waarin voorts zitting hebben, Admiraal Roja, vice-president, alsmede de ministers van het leger, de Marine en de luchtmacht.

Ansankelijk werd vermeld dat Lonardi ten behoeve van Aramburu was afgetreden, doch later werd door Lonardi zelf bekend gemaakt dat de wijziging uitsluitend het gevolg was van de val van de strijdmacht. Nog later volgde een communiqué waarin werd medegedeeld, dat Lonardi vertoed was af te treden omdat mannen van de Argentijnse geestesgesteldheid, niet tot militaire opvattingen „afwijkingen” van de Argentijnse geestesgesteldheid, die een groot prestige bij de leden van de strijdmacht heeft, die een groot prestige bij de leden van de strijdmacht heeft, die een groot prestige bij de leden van de strijdmacht heeft.

General Aramburu noemde hij precies even incompetent als Lonardi. Buitenl. Pers-Ver. viert feest

Den Haag. — De buitenlandse Persvereniging in Nederland gaat op 1 en 2 december a.s. feest vieren. De feestelijkheden zullen te Amsterdam en Den Haag plaats vinden. In de Haagse Kon. schouwburg zal aan de vooravond dus op 30 november worden „gevoerd” „La guerre de Troie n'aura pas lieu” van Jean Giradoux. De volgende morgen zal in een buitengewone ledenvergadering in het „Carlton-hotel” te Amsterdam de heer E. J. B. Rose, directeur van het Internationaal Pers-instituut te Zürich het woord voeren evenals de heer M. Stijns de Brusselse correspondent van de „Times” en de heer H. Bleich, vice-voorzitter van de B.P.V. De Buitenlandse Persvereniging bestaat 30 jaren.

Geneve baart geen resultaten

Geneve. — Een Britse woordvoerder heeft gezegd, dat er na de vergadering van 25 minuten. Zaterdagmorgen nog geen besluiten zijn genomen. De vergadering van de Grote Vier, doch dat geen enkel resultaat kon worden geboekt. Molotov bracht zondagmorgen op zijn verzoek een bezoek aan Dulles in het hoofdkwartier van de Amerikaanse delegatie te Genève. Molotov was vergezeld van drie leden van zijn delegatie.

Zo men zich zal herinneren, bezocht de Russische minister op 4 november een dergelijke wijze Piny en Macmillan. Er werd toen over verschillende onderwerpen gesproken, o.a. over de toelating van 18 landen tot de Verenigde Naties, zoals door Canada voorgesteld.

Het onderhoud met Dulles heeft twee uur geduurd. Na afloop zeide Molotov tot journalisten: „Ik heb een goed gesprek gehad”.

Josephine Baker in laide zaak betrokken

Quebec. — De beroemde kleurling-zangeres en -danceres Josephine Baker is vrijdag in Quebec gearresteerd op het punt stond om in een vliegtuig te stappen om naar Europa te reizen. Zij is onder borgtocht van \$ 500 vrijgelaten. Zij wordt door Don Brown, een zakenman van impressario Willy Taub uit New York, beschuldigd van fraude.

Zij kende alle geweren

New York. — Een Amerikaanse vrouw, die destijds als tweede luitenant bij de Russische infanterie in de omgeving van Leningrad tegen de Duitse veld was, won in New York in een televisie wedstrijd \$ 50.000 door te kennen van vijf verschillende Amerikaanse geweren. De 36-jarige mevrouw Kyra Petrovsky Kaya beantwoordde zaterdagavond al de vragen over de geschiedenis van de geweren goed, koos het juiste woord uit, laadde een Springfield en schoot een losse patroon af over de hoofden van het studio-publiek. Als zij wil, kan zij de volgende zaterdag doorgaan voor een nieuw seizoen vragen, die \$ 100.000 kunnen opleveren.

Mevrouw Shirk kreeg in het Rode Kruis voor het eerst met geweren te maken. Later in Amerika maakte zij als liefhebberij een studie van de Amerikaanse geschiedenis van diverse wapens. Haar een receptie te Moskou kennen. Hij Rode Kruis-groep in Rusland. Het paar was op een boerderij in de omgeving van New York.

Confederatie van Vakbonden actief

Willemstad. — Het mag waar zijn, dat men aan de hand van de artikelen 1.1 de Statuten van de U.M.U.C. tot de conclusie kan komen, dat de Miners Union of Curacao ter ziele is gegaan, feit is, dat de Confederatie van Vakbonden in de Antillen nog actief is. Dat mag blijken uit de activiteiten, die de Confederatie ontplooit en het beroep op de zuster-organisaties in het buitenland.

Wij maakten reeds melding van het feit, dat men de zaak voor het internationale vakbonden-forum heeft gebracht en als gevolg daarvan is er een drukke telegramwisseling ontstaan, waarbij ook de Antilliaanse Regering is betrokken.

Zo heeft de secretaris-generaal van de I.V.V.V., de heer Oldenbroek, een vertiaal telegrammen verzonden en wel aan de Minister-President dr. W. Drees, voorts een aan de Antilliaanse Minister-President, een aan het N.V.V. om de zaak van de Confederatie meer te steunen, voorts een telegram aan de Confederatie zelf, waarin mededeling wordt gedaan van de in deze aangelegenheid reeds verzonden telegrammen en ondernomen stappen.

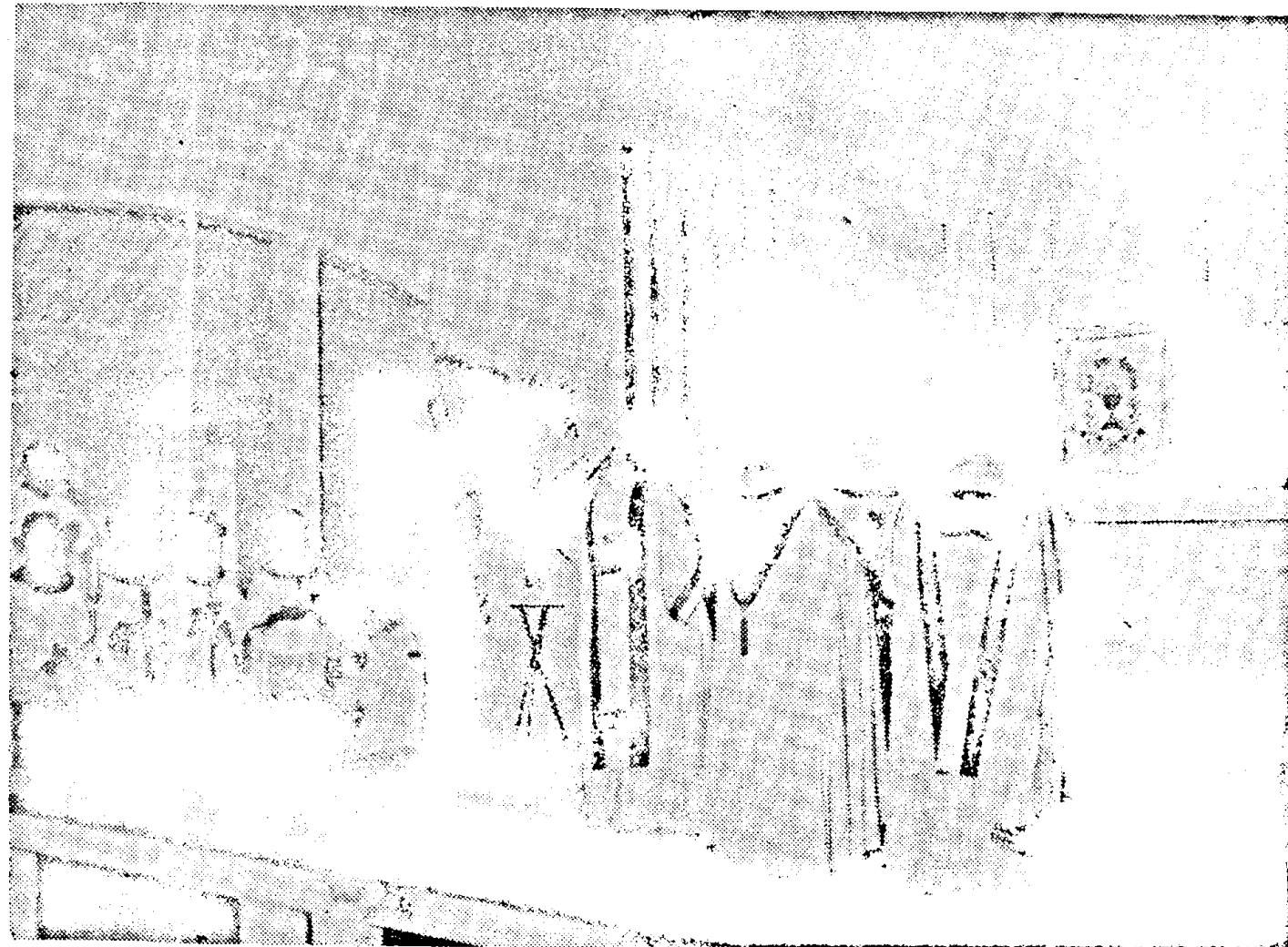
Voorts is er dan nog het telegram van het I.V.V.V. aan de I.L.O., waarvan wij de tekst zaterdag j.l. publiceerden.

Hoofd KLM-propagandienst op Curacao

Willemstad. — De KLM deelt ons mede, dat hedenmiddag om 16.45 uur de heer J. Th. Rijkens, hoofd van de Propagandienst van de KLM, met het KLM-vliegtuig uit Panama op Curacao zal aankomen.

De heer Rijkens heeft een grote inspectie reis door Zuid-Amerika gemaakt en zal nu enige dagen op Curacao verblijven. Hier zal met de directeur van het W.I.B. der KLM, de heer V. H. L. Lubourg, en andere functionarissen de KLM-reclame in het Caraïbisch gebied besproken worden.

Op 18 november gaat de heer Rijkens, vergezeld van de heer J. Haak, chef van de propagandadienst van het W.I.B., voor enige dagen naar Caracas. Vandaar zal de terugtocht naar Nederland aanvaard worden.



Pater Vicaris L. van Rooy verrichtte Zaterdag j.l. namens Mgr. A. v.d. Veen-Zeppenfeldt de inwijdingsplechtigheid van de nieuwe kerk te Antriol op Bonaire.

Kerk van Antriol op Bonaire werd plechtig ingewijd

NIEUWE parochie brengt ontroerende hulde aan Birgen di Coromoto

Antriol. — Zaterdag j.l. heeft Pater Vicaris L. van Rooy namens Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt de nieuwe kerk van O.L. Vrouw van Coromoto plechtig ingewijd. Gisteren droeg hij de Eerste H. Mis in het nieuwe Godshuis op.

Er bestond Zaterdag voor de inwijdingsplechtigheid een enorme belangstelling van de zijde der parochianen.

Ook zeer veel autoriteiten waren aanwezig. Hieronder waren: de Gedeputeerden Abraham en Hellmund, de Venezolaanse consul, architect Vetter, de heer Tichelaar van Bohama, de uitverderder Roosje, en zeer vele andere genodigden.

Tijdens de inwijdingsplechtigheid, die zoals gezegd door P. Vicaris van Rooy werd verricht met assistentie van de paters Th. Exler (diaken), Volk (subdiaken) en Nooyen (ceremoniarius), zong een koor van de Fraters.

Na de plechtigheid sprak Pater Vicaris de aanwezigen toe. Vervolgens werd het Allerheiligste, voorafgegaan door een stoet van bruidjes, in de Kerk gebracht.

Na afloop was er in de pastorie een receptie, tijdens dewelke pater Nooyen en Mevr. Hellmund het woord voerden.

In de koraal van de Kerk was muziek en werd een lintdans uitgevoerd.

Het feest op Zondag

Het nieuwgevormde zangkoor onder leiding van Sra. Lourdes Bop en Sra. Margarita Hark zong de tweestemmige Mis tijdens het eerste Missoffer dat Zondagmorgen in de fraaie nieuwe kerk werd opgedragen. Pater Vicaris van Rooy werd geassisteerd door Pastoor Nooyen als diaken en pastoor Volk als subdiaken. De kerk was stampvol.

Na de H. Mis vond een receptie plaats, speciaal voor de parochianen.

RAMOS is verzoeningsgezind

Afgezette president L UZ terug in Rio de Janeiro

Rio de Janeiro. — De kruiser „Tamandare” met de vrijdag afgezette waarnemend president van Brazilië Luz aan boord is Zondag de haven van Rio de Janeiro binnengekomen. Het nieuwe regiem van president Ramos had Luz zijn veiligheid gewaarborgd. Luz had een wijkplaats op de kruiser gezocht toen Rio door militairen werd bezet.

Aan boord bevonden zich verder enkele gevluchte ministers en hoofden van dienst en kolonel Jurandirmamede, wiens aansporing tot een staatsgreep de directe oorzaak was van de „preventieve staatsgreep” van generaal Lott.

Volgens een bericht uit gewoonlijk welingelichte kringen stond Luz het voorzitterschap van de Kamer van Afgevaardigden af, waarop hij toestemming kreeg het oorlogsschip te verlaten.

TWEE WENTELWIEKEN MORGEN OP DAKOTA

Oranjestad. — Naar wij vernemen, zullen morgen op het Dakota-vliegveld twee helioptères — in de wandeling genaamd wentelwieken — „neerwentele”. De „libellen” zijn afkomstig van de walvisvaarder „Southern Ventureur”.

Kleurenfilm koninklijk bezoek draait reeds

Amsterdam. — De eerste vertoning van de Polygoon-Profil documentaire film „In kleuren van het Koninklijk Bezoek heeft in Amsterdam, s-Gravenhage en Rotterdam in de Cineac journaaltheaters plaats gehad.

*** Geen contact met het volk?

Wij willen nog eens — ten derde male — terugkomen op het hoofdartikel in het laatste nummer van „Democratie”, omdat het behalve de reeds gewaakte passages nog een bewering bevat, die weerlegging behoeft.

Er wordt in het bedoelde artikel gezegd, dat het Koninklijk bezoek te veel op het in Nederland geboren deel van de bevolking en te weinig op de landskinderen was ingesteld. En als bewijs daarvoor wordt dan aangehaald, dat de Commissie van Ontvangst voor 90% uit Hollanders bestond en de Receptie in het Fort Amsterdam voor 90% door Hollanders werd bezocht.

Dit is een merkwaardige bewijsvoering. En wel om tweeërlei redenen.

Eerstens leek ons die 90% Hollanders van de Ontvangst Commissie wat aan de hoge kant. Wij hebben de moeite genomen van een lijst waarop 108 van deze personen voorkomen na te gaan, hoeveel daarvan gehele Hollanders zijn. Wij kwamen tot 53 Hollanders, dus nog geen 50%. En dat maakt toch wel enig verschil.

Doch zelfs dit percentage zou nog wel in de redentie van „Democratie” passen, omdat het immers in geen verhouding staat tot het aantal Hollanders, dat op Curacao woonachtig is.

Maar dan stellen wij de vraag: wat had „Democratie” dan wel gewild? Had het de leden van de Raad van Advies, de hoge ambtenaren, de secretarissen van de ministerraad, de leden van de Rechterlijke Macht, de Geestelijkheid, de Marine, het Corps Consulaire en de Captains of Industry willen elimineren om daarvoor personen, die op een veel lagere trede van de maatschappelijke ladder staan in de plaats te zetten? Het idee lijkt toch wel zot. Doch het feit, dat er zich onder deze hoge functies nog zoveel Hollanders bevinden, kan misschien wel een welkome aanleiding zijn eens werkelijk vaart achter de autonomie te zetten, die volgens „Democratie” voor een groot deel alleen nog maar op papier bestaat. Wellicht mag men verwachten, dat dan bij een volgende gelegenheid een representatief deel van de autoriteiten uit landskinderen bestaat.

Het is ook verregaand, dat „Democratie” het drukke bezoek van Hollanders aan de Gala-receptie als een bewijs aanhaalt voor zijn opvatting, dat het Koninklijk bezoek te veel op de Hollanders was ingesteld. De receptie was vrij toegankelijk voor iedereen. Men kon het de regering, die deze receptie hield, niet kwalijk nemen, dat zij voor deze bijzondere plechtige gelegenheid avondkleding voorschreef. Zij had moeilijk de man of de straat in zijn dagelijkse kledij tot dit avondfeest kunnen toelaten, omdat het aan de plechtige sfeer daarvan veel afbreuk zou hebben gedaan.

Maar afgezien van de samenstelling der Ontvangstcommissie en het bezoek aan de Gala-receptie, is het voor de eerlijke en onbevooroordeelde toeschouwer toch wel duidelijk geweest, dat dit Koninklijk bezoek geheel en al ingesteld is geweest op een zo volledig en intiem mogelijk contact van het Koninklijk Paar met de bevolking. Wij durven zelfs beweren, dat dit bezoek in dit opzicht zijn gelijke nauwelijks vindt in de geschiedenis der buitenlandse reizen van vorstelijke personen.

De Koningin heeft niets, maar dan ook niets nagelaten om het contact met het Antilliaanse volk zo intiem mogelijk te doen zijn. Zij heeft zich nauwelijks rust gegund en was van uur tot uur te midden van het volk. Het tegendeel beweren zoals „Democratie” doet, getuigt bijna van kwade wil en zeker van een scheve kijk op wat er werkelijk in de voorbije hoogtijdagen gebeurd is. Het moet speciaal voor de Koningin onangenaam zijn achteraf een dergelijk ongemotiveerd verwijt te vernemen van een blad, dat de spreekbuis is van de Democratische Partij, de partij waarvan de prominente figuren thans de hoogste plaatsen in de regering innemen. En dat nog wel terwijl die prominente figuren hebben ingestemd met de woorden van lof en tevredenheid, die de hoogwaardigheidsbekleders in de dagen van het Koninklijk bezoek op vele plaatsen hebben uitgesproken.

Het doet weinig sympathiek aan, dat men zich nu achteraf van deze woorden distancieert en de eigen leiders eigenlijk diskwalificeert. Men mag toch niet aannemen, dat de huidige leiders, wanneer zij voor een kritisch gehoor spreken, een ander geluid laten horen, dan wanneer zij zich (in hun partijbladen) tot het gewone volk richten? Men zou het haast gaan denken.

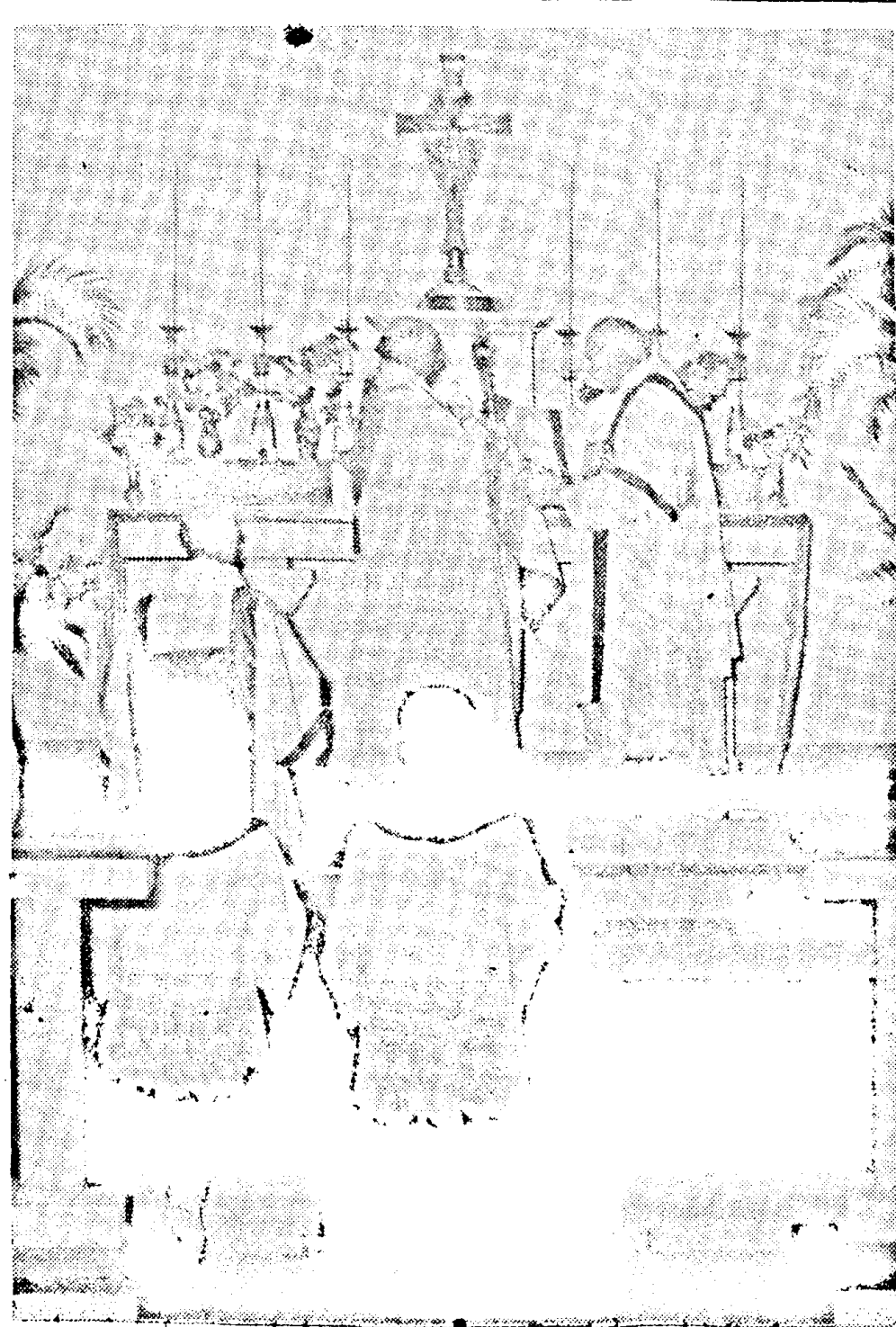
GRESHOF niet naar de Antillen

Willemstad. — Enige tijd geleden werd het Comité tot Bevordering van de Wetenschappen de suggestie aan de hand gedaan om de heer Greshof, literair criticus — thans woonachtig in Zuid Afrika — hier enkele lezingen te doen houden.

Op deze suggestie kon niet ingegaan worden, gezien de financiële consequenties aan een dergelijk bezoek van de heer en mevrouw Greshof verbonden.

Buitendien zijn uit bepaalde kringen bezwaren gerezen tegen de figuur van de heer Greshof, die in Zuid-Afrika, als groot bewonderaar van de heer Malan, zich nog wel eens bepaalde opmerkingen veroorlooft ten aanzien van de rassenskepsis.

Voor velen zal hij daarom zeker geen persona grata zijn. Het is ook om die reden, dus naar goed, dat dit bezoek nu niet doorgaat.



Te Antriol op Bonaire werd Zaterdag de nieuwe aan O.L. Vrouw van Coromoto toegewijde Kerk door Pater Vicaris L. van Rooy plechtig ingewijd, waarvan deze foto een beeld geeft.

Besluit van Bestuurscollege van Bonaire vernietigd

Affaire Nicolaas - die geen tractement meer kreeg uitbetaald - op regeringsniveau beslecht

Willemstad. — Verschenen is het Landsbesluit van 4 dezer tot vernietiging van het besluit van het Bestuurscollege van Bonaire van 8 Oktober j.l. In bedoeld besluit had het Bestuurscollege van Bonaire gelijk wij reeds eerder wisten te melden de betaling gestaakt van het tractement van de heer E.B. Nicolaas.

In de overwegingen lezen wij o.m., dat het bestuurscollege van Bonaire op 8 oktober 1955 besloot te bepalen, dat de commissie E. B. Nicolaas slechts tot en met 8 oktober 1955 ten laste van de eilandsbegroting uitbetaald zal worden;

dat hij (de gezaghebber) van mening is, dat deze beslissing, als zijnde in strijd met de bepalingen van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, meer in het bijzonder Overgangsbepaling VI, alsmede in strijd met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen, voor vernietiging in aanmerking komt;

Overwegende voorts: dat de heer E. B. Nicolaas bij landsbesluit van de 28e maart 1953, nr. 19, gerekend in zijn ingegaan 1 april 1953, na gepleegd overleg met het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire, voor onbepaalde tijd ter beschikking van genoemd eilandgebied werd gesteld;

dat deze terbeschikkingstelling niet met inachtneming van de daarvoor geldende wettelijke regelingen werd beëindigd;

dat weliswaar blijkens de overgelegde stukken genoemd bestuurscollege de Minister-President heeft verzocht de terbeschikkingstelling met ingang van 1 oktober 1955 te beëindigen, en later, bij radiogram heeft bericht, dat, indien de heer Nicolaas per 1 oktober 1955 niet zou zijn overgeplaatst, overgegaan zou worden tot ontzegging van de toegang tot het kantoor, doch dat de Minister-President de 27e september 1955 medegedeeld heeft zo spoedig mogelijk te zullen antwoorden, zijnde de inmiddels verlopen weken benut om

voor de betrokken ambtenaar een passende plaats (post) te vinden; dat in een op 10 oktober 1955 door de Gouverneur ontvangen, door de gezaghebber van genoemd eilandgebied voor extract conform getekend uitreksel uit de notulen van de vergadering van meergemeld bestuurscollege van zaterdag 8 oktober 1955 het volgende voorkomt: „Besloten wordt te oepalen, dat de commissie Nicolaas tot en met 8 oktober 1955 tractement ten laste van de Eilandsbegroting uitbetaald zal worden”;

Tennisonmoeting K.L.M. - P.S.V.

Luchtvaart-mensen slepen beker in de wacht

Willemstad. — In het afgelopen weekend werden de finales van de tennisturneringen verspeeld voor de traditionele jaarlijkse ontmoetingen tussen de tennissers van K.L.M. en P.S.V. Deze wedstrijden hebben zich gekenmerkt door een bijzonder hartelijke en sportieve sfeer. Alle ontmoetingen zijn het aanzien waard geweest en er was zeer veel publiek belangstelling.

Aan het einde van de wedstrijden bracht de heer Kion als voorzitter van de tennissafdeling van P.S.V. allen dank voor de ondervonden medewerking bij welke dank hij speciaal de umpires dankt. Het verheugt hem in het bijzonder, dat zowel van K.L.M.-als P.S.V.-zijde de hoogste chefs hun bijten van belangstelling hebben getoond door hun veelmalige aanwezigheid. Dit is stimulerend voor de spelers die daardoor merken, dat de chefs ook interesse tonen voor andere zaken.

De beker aan de luchtvaart-mensen het werk alleen. Hij feliciteerde de K.L.M., die dit keer met 9-2 won en vond het niet onprettig „voor deze Nadat de heer van Aarem de beker namens K.L.M. in ontvangst had genomen, nam de heer Dubourg, directeur der K.L.M., het woord om namens de K.L.M.-spelers te danken voor de ondervonden gastvrijheid en sportiviteit. Hij gaf de verzekering, dat de K.L.M. de sport voor haar mensen altijd zal stimuleren. Met een drievoudig bevestigd. Hier zijn nog de resultaten:

Kion — Esser 4-6, 2-6. Hilhorst — v. Aarem 6-2, 6-4. Juffr. de Later — Mevr. Echols 4-6, 1-6. Mevr. Nijboer — Blom — Juffr. Vos Burghart/Gerharts 4-6, 2-6. Mevr. Hofman — Hilhorst — Mevr. v. Ommen/Holtzer 6-8, 1-6. Mevr. Blom — de Groot — Mevr. Noorstar/v. Ommen 7-5, 4-6, 4-6. Kion — Versers — van Aarem/Esser 6-1, 4-6, 6-1. Mevr. Nijboer — Vos Burghart 5-7. Mevr. Nijboer opgegeven. Broer/Roerhorst — Holtzer/v. Ommen 4-6, 4-6. Mevr. Hofman/Juffr. de Later — Mevr. v. Ommen/Mevr. Echols 1-6, 2-6. Gerharts — Blom 6-1, 6-2.

Belangstelling blijft groeien

Willemstad. — De belangstelling voor de unieke foto slides van en over het bezoek van de Koningin aan onze eilanden blijft maar groeien. Het Cultuurstudium van Zaterdagavond tenminste weer goed bezet. Gisteravond werden de slides vertoond voor de fracties in het St. Thomascollège, hedenavond draait de projector weer op de speelplaats van Westpunt, aanvang 20.00 uur.

Alweer het mes..

Willemstad. — Op Dokterstuijn werd Zaterdag de 18-jarige E. J. een mes in de rug gestoken. Bij aankomst van de recherche was hem reeds E.H.B.O. verleend. De vader van het slachtoffer is vermoedelijk een neef van de dader. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Campo Alegre 'perikelen

Willemstad. — Zaterdagavond verzocht een dame uit Campo Alegre genaamd M.D. assistentie daar zij door een onbekende man met een schutterrek in haar gezicht was geslagen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Diefstal

Willemstad. — De man V.I. verscheen aan de wacht en deed aangifte van diefstal van zijn geldkistje inhoudend f 235.— De recherche heeft de zaak in onderzoek.

CURACAO'S NIEUWS

VOOR CURACAO'S NIEUWS ZIE OOK DE PAGINA'S 5 en 6.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Beperk de verkeersongevallen

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Mens, nog zijn het uw benen, die u overal heen dragen. Elke snelheid boven 5 km is winst. Gij wordt niet geboren in ernst een veelvraat genoemd. Wees matig, ook in snelheid.

Eerbiedig elke persoon, ook zijn bezit, het is plicht. Hij die niet wil, zal door natuurlijke terechtwijzingen tot gezonde gedachten worden gebracht.

Denkt gij over het verkeer, dan bemerkt gij tenminste drie voorwerpen: de mens, het vervoermiddel en de weg.

De asfalt als ze zijn opengebroken voor leiding-aanleg, kunt gij enige dagen in een greppeltje duikelen om vervolgens enkele weken over een verhoogde weg te hobbelen. Soms ziet gij asfalt op de weg gemorst.

Buiten de stad is er nog het euvel van de plotseling lagere weg.

Nu één van de vele g(k)ruiswegen. Een recht staaltje van Curaçaose humor is de doopnaam „Seroelora”.

Op deze kilometers lange, grillige lint hebt gij soms geen vijftig meter zicht. Wilt gij de vering of weglagging van een te kopen auto beproeven? Neem er dan een van de hellingen of heuveltoppen. De top voor nu 138 eist reeds menig voertuig over de kop, nog wel zonder tegenligger.

Wat de legerwagens met explosieven er over komen is zeker een patent van de marine. Een machine kraakde er een lager gelegen perceel schraafde. Zelfs de cactus-begroeiing, die de weg in vorm hield, sneuvelde. De bewoner zijn goed recht. Maar wat zal er gebeuren na zware regenval?

„Seroelora” werd evenwel in de koninklijke route opgenomen. Dus toch een eerste weg?

Indien een kind oorzaak is van aanbrechte schade, zijn de ouders aansprakelijk. Welnu, is de toestand van de weg oorzaak van een verkeersongeval, wie is er gehouden tot restitutie?

De voertuigenkeuring door de overheid is voldoende. Laat de verkeersagent nu niet alleen de bewijzen maar ook het voertuig op de weg onderzoeken. Het defecte vervoermiddel in beslag nemen op kosten van de bestuurder tot het voldoet. De gedachte hieraan zal dwingend zijn om deugdelijke voertuigen op de weg te brengen.

Ga tenslotte uit van de restitutiegedachte en van het feit, dat geen mens goede zin heeft in een ondervraging, ooral door de politie. Wat krijgt je dan? Bij een aanrijding door schuld moet de schade geheel worden vergoed. Verder het opnieuw afleggen van het rijbewijsexamen, waarbij geducht rekenen wordt, gehouden en wachtijd, examengeld en examenstof. Bij herhaling worden deze drie eisen telkens verhoogd. Rijden „onder invloed” of zonder de nodige bekwaamheidsbewijzen moet bovendien worden beschouwd als een ernstige poging tot moord. Rijlessen worden slechts door erkende rijsscholen gegeven. Fietsers, voerlieden en ruiters mochten ook wel eens naar verkeersregels worden gevraagd.

Verkeersongevallen kunt gij misschien uitsluiten, maar stellig beperken door afdoende maatregelen te treffen.

get. C. Augusto.

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gedurende het weekend 5 lichte aanrijdingen. Zaterdagmiddag omstreeks kwart voor vijf werd op de Rodeweg ter hoogte van Van Wilpen Levensmiddelenbedrijf het 9-jarige meisje S.M. door een autobus aangevaren. Het meisje kwam snijwonden aan haar gezicht en hoofd en liep tevens een gebroken onder- en bovenkaak op. Zij is door dr. van de Stadt in het hospital ter behandeling opgenomen.

Op de Schottegatweg werd Zondagochtend een bedevaartsganger genaamd I.S. door een personenauto aangereden. Zij is met een hersenschudding in het hospital opgenomen. Om trent de oorzaak van het ongeval is een onderzoek ingesteld.

Vaart

Gertrude nr New O'leans, Sunamella v. Pto Cabello, Quadriga v. Hamburg nr Santa Martha, Sib-nga v. Lissabon nr Aukland, Oranjestad v. La Guayra en Antillia v. Aruba.

Haven: Vrachtschepen 15 in en 10 uit; tankschepen 29 in en 29 uit; zeilschepen 5 in en 3 uit. Passagiers landend 84, vertrokken 17 en doorgaand 202.

Hato: Vliegtuigen 20 in en 22 uit. Passagiers landend 195, vertrokken 250 en doorgaand 114.

Het KLM-vliegtuig, dat op 11 november uit Curaçao vertrok, arriveerde op 13 november d.o.v. te 14.53 uur te Amsterdam.

Het KLM-vliegtuig, dat op 12 november uit Amsterdam vertrok, arriveerde op 13 november om 16.42 uur te Curaçao.

Het weer

Max. temp. 29.7 C (85.5 F); min. 23.8 C (74.8 F) en gem. 26.8 C (80.2 F). Max. wind 29 en gem. 11 knopen. Vochtheid 79.1%. Neerslag 33.3 mm. Helder 1, licht bewolkt 8 en bewolkt 15 uren.

Reykjavik. — De IJslandse schrijver schrijver en dichter Halldor Laxness, aan wie dezer dagen de Nobelprijs voor „Literatuur” is toegekend, werd bij zijn terugkeer uit Scandinavië in Reykjavik door duizenden IJslanders verwelkomd.

CINELANDIA —

HEDEN MAANDAG 14 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

OLIVIA de HAVILLAND GILBERT ROLAND in "That Lady" CINEMASCOPE

DINSDAG 15 OM 7 en 9 P.M.

PREMIERE van een romantische en humorvolle Mexicaanse film vol zang en vermaak, met

Tito Guizar - Emilia Guio in:

„DE RANCHERO A EMPRESARIO”

(Geheel in het Spaans).

De avonturen van een Ranchero vol pittige liederen!! Met Perez Prado en zijn orkest! Pedro Vargas!!

Een meester productie van de 20th. Century Fox, op Majestueuze wijze vertolkt door deze eerste klasse filmsterren.

Verfilmd in TECHNICOLOR!! Het oude Spanje met zijn mooi panorama en liefdes scenes! Met het wonderlijk Stereophonisch High Fidelity geluid!!

In het Engels met Spaanse tekst!

Fls. 2.00 - 1.25. Kind. geen toeg.

WOENSDAG 16 OM 7 en 9 N.M.

Een pracht muzikale Super-productie van de 20th. Century Fox, in CINEMASCOPE!

Fred Astaire - Leslie Caron in:

„DADDY LONG LEGS”

Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR DeLUXE.

Een waar genot voor oog en oor!

Fred is er weer... en op zijn best!

Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Tijdens aan vrachters vles, zenuwachtigheid, zwakte, overvloed, geheugenvervalsing, en zy, die oud en afgeleefd zijn voor hun tijd zullen verheugd zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaans dokter te vernemen.

Dese nieuwe ontdekking stelt U in staat om vlieg en gemakkelij de kracht van Uw klieren en lichaam te herstellen, rijk, zuiver bloed te vormen. Uw verstand en geheugen te versterken en U in slechts 8 dagen een nieuw mens te doen gevoelen.

Indertijd maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in aangename tablet-vorm is, klier-operaties onnodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het succes van deze verbazingwekkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apothekers daarverkoet wordt met de garantie van volledige voldoening, of geld terug. Met andere woorden, na gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger gevoelen, of U zendt eenvoudig het leegte pakje terug en U krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbelsterk fles met 48 Vi-Tabs kost weinig en de gratis brochure wordt u bezorgd.

Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

TE KOOP HUIS

op Berg Kintjan

pracht uitzicht

tel: 12559 na 6 uur n.m.

Operette „De pruik van de koning

Suffisant. — Op Zaterdag, 19 November a.s., zal onder auspiciën van de Surinaamse Dorpscommissie de operette „De Pruik van de Koning” voor het voetlicht worden gebracht in de toneelzaal „Barak-17”. De operette zal worden opgevoerd door kinderen van Suffisantdorp. De Algehele leiding berust in handen van Mevr. G. Truideman, die wordt bijgestaan door de heren Hacket en Sillé. De voorstelling vangt om 19.30 uur aan.

De opbrengst zal worden benut voor de bouw van een meisjes groeps huis in het dorp.

Wij raden een ieder aan om de operette te gaan zien, het is de moeite waard!

A. Treurniet bevordert

Willemstad. — De heer A. Treurniet, controleur bij het Departement van Sociale - en Economische Zaken is benoemd tot hoofdcontroleur. Deze benoeming gaat met terugwerkende kracht in op 22 Mei j.l. Aan amigoe „Artie” onze hartelijke gelukwensen met deze (verdiende) bevordering.

Receptie bij de heer Kriplaney

Willemstad. — Ter gelegenheid van het „Dewall”-feest vond er gisteravond een zeer druk bezochte en genierende receptie plaats bij de heer Kriplaney op Scharloo. Behalve de voltallige Indiase kolonie zagen wij verschillende zaken vrienden hun beste wensen komen aanbieden. Op lange tafels stonden Indiase spijzen uitgestald, en men kon zich daaraan te goed doen. De charmante Mevr. Kriplaney liet niets na om het haar gasten zo aangenaam mogelijk te maken. Ook de vertoning van een Indiase film die voor deze gelegenheid uit Trinidad was overgezonden, vond zeer veel bijval. Onder het genot van koude dranken en heerlijke hapjes bleven de bezoekers nog lange tijd gezellig bij elkaar.

Toeristenschepen naar Curaçao

Willemstad. — Op woensdag 16 november a.s. zal het ss. „Caronia” van de Cunard Lijn ons eiland bezoeken met ruim 700 toeristen aan boord. Het schip zal 's morgens aan de Caracasaal meren en in de vooravond naar Haiti vertrekken.

Op dinsdag 22 november a.s. 's morgens om 7 uur komt de „Oslofjord” aan met 330 toeristen. Dit schip zal om één uur 's middags weer vertrekken.

THE WICKED AND THE BOLD share a thousand delights!



HOWARD HUGHES presents

SON OF SINBAD

starring DALE ROBERTSON - SALLY FOREST LILI ST. CYR - VINCENT PRICE

MARI BLANCHARD

SUPERSCOPE

„CINELANDIA”

DONDERDAG 17 OM 7 en 9 N.M. VRIJDAG 18 OM 7 en 9 N.M. ZATERDAG 19 OM 7 en 9 N.M. ZONDAG 20 OM 8.30 N.M.

ROXY — HEDEN MAANDAG 14 en DINSDAG 15 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een kolossale Italiaanse filmwerk, met de bekende filmsterren:

SILVANA MANGANO - AMEDEO NAZZARI in:

„GEVAARLIJKE LIEFDE” „Il Lupo Della Sila”

(In het Italiaans met HOLLANDSE tekst).

Amedeo Nazzari als een van de laatste romantische bandieten die Italië gekend heeft!

Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

GRUNDIG'S SPECIALE AANBIEDING

stelt iedereen in staat de komende feestmaand December

luisterrijk te vieren!

UW OUDE RADIO HEEFT BIJ ONS WAARDE!

MODEL 4020 Normale prijs f. 275.—

Inname oud toestel f. 50.—

Aanbetaling f. 225.—

Rest. 10 mnd. à fl. 20.— f. 200.—

MODEL 5045 Normale prijs f. 350.—

Inname oud toestel f. 75.—

Aanbetaling f. 275.—

Rest. 10 mnd. à fl. 25.— f. 250.—

MODEL 5050 Normale prijs f. 425.—

Inname oud toestel f. 100.—

Aanbetaling f. 325.—

Rest. 12 mnd. à fl. 25.— f. 300.—

Bovendien 10% extra korting bij contante betaling!

Profiteert nog heden van deze extra voordelige aanbieding bij:

Metropolis

Heerenstraat 33

Tel. 11916-12456

C.T.C. Otrabanda

Roodeweg 17

Tel. 23587

EINDIG HET JAAR GOED LEERT TYPEN EN STENO OP DE ST. GERARDUS CURSUS

Tegenover de markt v. Otrabanda tel. 23673

NIEUW

DE NIEUWE MOTORAMIC

1956 CHEVROLET

ZAL VOOR HET PUBLIEK WORDEN TENTOONGESTELD IN

ONZE SHOWROOM AAN DE SCHARLOOWEG OP VRIJDAG,

18 NOVEMBER A.S. VAN 5.30 TOT 10 UUR N.M.

TEVENS ZULLEN DEZE NIEUWE MODELLEN TE BEZICHTIGEN ZIJN OP ZATERDAG 19 EN ZONDAG 20 NOVEMBER

TELKENS VAN 5 TOT 9 UUR N.M.

IEDEREEN IS VAN HARTE WELKOM!

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

CHEVROLET — BUICK — CADILLAC — OPEL

NIEUW

NIEUW

NIEUW

AGENDA

WEST-END

„Midnight episode” 19.00 en 21.00 uur.

ROXY

„Gevaarlijke liefde”; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA

„That lady”; 19.00 en 21.00 uur.

CARIBE

„Conflict” 23.00 uur.

REX

„Sky commando” 20.00 uur.

ROYAL

„Atomic city”; 20.00 uur.

SUFFISANTTHEATER

„Jungle Gents”

APOTHEKEN

De nachtdienst word waargenomen in Otrabanda door Botica Central, Bredstraat 45, tel. 23281; in Punda door Botica Nueva, de Ruyterplein tel. 12828.

Optimisme in Amerika keert terug door zeer gunstig bedrijfsnieuws

Nog grotere bedrijvigheid voor 1956 verwacht

Fiere Prinses Margaret weigert weg van de minste weerstand te betreden

New York. — Volgens het Petroleum Institute bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week tot 4 November 6.661.000 vaten tegen 6.092.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Tussen neus en lippen

me op Nieuw-Guinea d
neest hygienische manie
is om de doden op te ru
men.... „Het komt da
nog altijd veelbuidt voo
en men moet het zek
men al niet doen. Het
nien“, so deelde Berna
doodkalm mee. Het kan
balistie is ook niet he
perk te geven, noch is h
verboden eigen familie
den of leden van dezel
den te bejagen. Het is
op te peuzelen. De men
sen eten mensenvlees, om
dat zij het in de eerste
plaats zien als voedsel.
Varkens zijn bovendien
schaks in worden mee
ruur, bijgevoel plecht
den, maar aard.... aldus
dr. Brandt.

Het liberale blad vindt de houding van de Engelse Prinses wel bewonderenswaardig, maar vreest dat na haar zwakkere figuren in het koningshuis zullen komen, die het offer niet aan zullen kunnen en dan de vlucht zullen zoeken in dubbelzinnige verhoudingen. Zal de kerk dan even streng zijn? Zou neen, dan zou een geest van onwaardigheid en schijnheiligheid de verhoudingen tussen volk, kerk en koningshuis helemaal vertroebelen.

Dit liberale commentaar is ingegeven door een geest van vermoscht conformisme, waarin alleen nog maar geuechtheid over de afstand die door alle varen zielsgrootheid wordt geschept.

Hoppen kluken U aan! Schijnbaar v.
plim-ge-testoontelling „Amitephill
land) geopend werd. Het geheel w

San Juan. — De Amerikaanse marine heeft goede resultaten bereikt bij proefnemingen met ver in zee drijvende de automatische weerboeien, waarmee de nadering van een orkaan in kaart kan worden gebracht. De proeven werden genomen in het zeegebied ten Noorden van Puerto Rico, waar de orkanen opreden op weg naar het vasteland. In deze boeien zijn radiozenders geïnstalleerd.

Het liberale blad vindt de houding van de Engelse Prinses wel bewonderenswaardig, maar vreest dat na haar zwakkere figuren in het koningshuis zullen komen, die het offer niet aan zullen kunnen en dan de vlucht zullen zoeken in dubbelzinnige verhoudingen. Zal de kerk dan even streng zijn? Zou neen, dan zou een geest van onwaardigheid en schijnheiligheid de verhoudingen tussen volk, kerk en koningshuis helemaal vertroebelen.

Dit liberale commentaar is ingegeven door een geest van vermoscht conformisme, waarin alleen nog maar geuechtheid over de afstand die door alle varen zielsgrootheid wordt geschept.

Ananascultuur kan bijdragen tot verbreding economische basis

Oranjestad. — Zaterdagmiddag zette de heer Porfilio Croes de kleine spade aan de eerste aanplant van de eerste ananaspanten te poten. De heer Simon had een deel van zijn hofje ter beschikking gesteld, dat eerst een speciale bewerking had ondergaan. De belangstelling was voor dit evenement, ook van de andere zijde, groot en men volgt thans, vooral nu de regens goed inzetten, met veel interesse dit experiment.

De eerste aanplant bevonden zich op de gedeputeerde E. Petrona en de heer Ruben Yrausquin en vele anderen. Het terrein was door de heer Dienst en de Landbouw, P. Smit, tevens goed onderhouden. Bepaalde insecten- en andere chemicaliën waren door de heer Dienst en de Landbouw, P. Smit, tevens goed onderhouden. Bepaalde insecten- en andere chemicaliën waren door de heer Dienst en de Landbouw, P. Smit, tevens goed onderhouden.

De heer Porfilio Croes twee andere aanplanten van de eerste ananaspanten te poten. De heer Simon had een deel van zijn hofje ter beschikking gesteld, dat eerst een speciale bewerking had ondergaan. De belangstelling was voor dit evenement, ook van de andere zijde, groot en men volgt thans, vooral nu de regens goed inzetten, met veel interesse dit experiment.

Uitslag Bridgedrive

Oranjestad. — De Vrijdagavond in Trocadero gespeelde bridgedrive werd gewonnen door mev. Wever/Heer v. B. K. met 5540 pt en fam. Bosman met 5480 pt. Bij voldoende deelneming zal er een Kerstdrive gehouden worden op vrijdag 16 december.

Whitfield opent nieuwe afdeling

Oranjestad. — Woensdagmiddag om 17 uur zal de heer Whitfield zijn nieuwe afdeling openen, welke is gelegen naast de bestaande zaak. In onze editie van morgen komen wij hierop terug.

1956 tienjarig bestaan van de Caribische Commissie

Oranjestad. — Zoals wij reeds berichtten zal de commissievergadering van de Caribische Commissie te Oranjestad plaats vinden van 5 tot 12 december a.s. Tienjarige wordt hiervoor een der landen uitgekozen, welke zijn aangesloten bij deze Commissie. De heer Lindop, die hier voor enige dagen vertoefde ter voorbereiding van de vergadering, vertelde, dat de Caribische uit verschillende kleinere commissies bestaat, welke elk hun eigen taak hebben. Het volgende jaar zal de organisatie het 10-jarig bestaan herdenken en plannen hiervoor zijn thans in de maak.

Geen arrestaties in Beekman affaire

Gravenhage. — Het Ministerie van Justitie heeft thans meegedeeld dat hedenochtend uit Brussel bericht is ontvangen dat in België geen arrestaties in de zaak-Anneke Beekman zijn verricht. Een eerdere mededeling (van de Nederlandse ministerie) dat deze arrestaties wel zouden zijn gedaan, die van officiële Belgische zijde was ontvallen, blijkt op een misverstand te berusten.

ARUBA JRS. wint op het nippertje van TRAPPERS

Oranjestad. — Tegen veler verwachting in kwam Aruba Jrs zaterdagavond met een overwinning met de hakken over de sloot in de voetbalwedstrijd tegen Trappers. Het was aan een penalty te danken, dat zij er niet met een gelijk spel van af is gekomen. Aruba Jrs heeft er hard voor moeten werken en de wedstrijd 4-1 geeft wel aan, dat Trappers flink van zich heeft afgebeten.

De baseballwedstrijden moesten van de regens worden afgelast. Des tevens speelden Sears tegen Lucky en de stand was reeds 6-0 in het voordeel van Sears. Volgens het reglement moet deze wedstrijd worden overspeeld, want de spelers moeten de scheidsrechter het spel laten staken. De wedstrijd 's middags kon door de gesteldheid van het veld geen doorgang vinden.

GEVRAAGD:
2 ERVAREN CHAUFFEURS
van goede referenties voorzien
Aanmelden:
Palais Royal
Heerenstraat 23

WHITFIELD

Nodigt hierbij de geachte cliënteel uit voor de

HEROPENING

van de

GIFT en NOVELTY afdeling

op Woensdag 16 November 1955 namiddag 5 uur

POSTERIEN

ARUBA

De mailsluizingen voor KERST- en NIEUWJAARS correspondentie, zijn als volgt vastgesteld:

Voor verzending per ZEEPOST

naar Europa: op 21 November 1955
naar Suriname: op 24 November 1955
naar Ver. St. v. Noord Amerika: op 29 November 1955

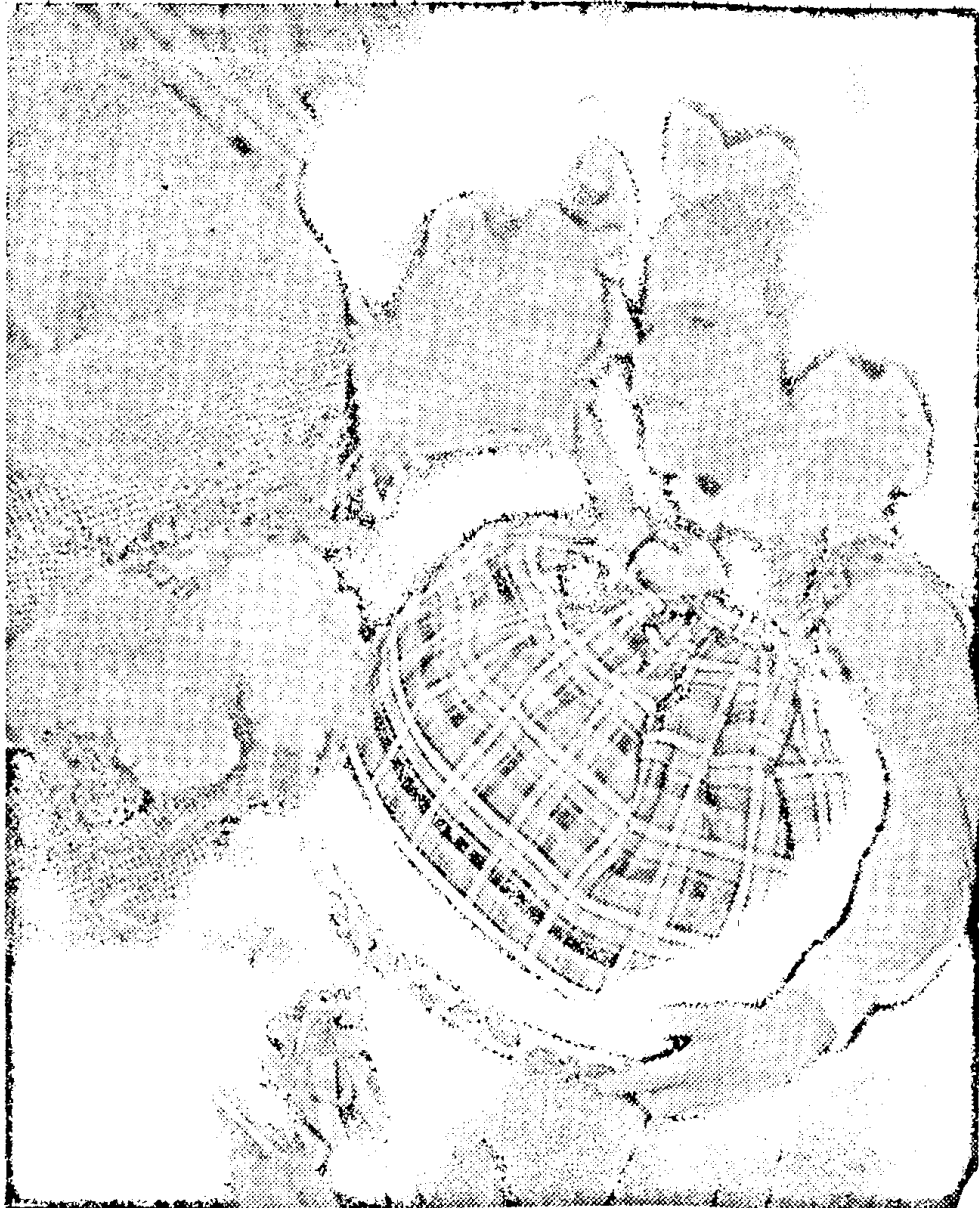
Voor verzending per LUCHTPOST

naar Europa: op 15 December 1955
naar Suriname: op 17 December 1955
naar Ver. St. v. Noord Amerika: op 16 December 1955

Voor verzending in het BINNENLANDS verkeer

(Oranjestad, St. Nicolaas en het verkeer met de andere Eilanden)
voor Kerstkaarten enz.: op 21 December 1955
voor Nieuwjaarskaarten enz.: op 28 December 1955

DE CHIEF VAN HET POSTKANTOOR



De bekende Amerikaanse filmster Gloria Swanson is uit Parijs op Schiphol aangekomen. Zij bracht een tweedaags bezoek aan Nederland op uitnodiging van de K.L.M., A.N.V.V. en het Kurhaus. Bij aankomst op Schiphol kreeg Gloria Swanson een fraaie theemuts aangeboden.

S.U.B.T. demonstreert tegen ESTUDIANTES opnieuw haar groot overwicht (5-0)

Columbiaanse prof ploeg D.I.M. ook naar Suriname

Paramaribo. — Op 27 November a.s. wordt in Suriname verwacht de Colombiaanse kampioensploeg club B.I.M. voor het spelen van drie wedstrijden tegen het vertegenwoordigend elftal van Suriname. In December wordt verwacht het nationale elftal van Trinidad.

Lisse. — De Nederlandse Vereniging van Bloemisten heeft 25.000 tulpenbollen en 10.000 hyacinthenbollen naar Moskou gezonden.

„St. Thomas” waarschuwt tegen prostitutie-gevaar

(Ingezonden)

Nu de laatste tijd in verschillende groeperingen van de Arubaanse gemeenschap groeiende ongerustheid aan de dag treedt met betrekking tot het prostitutieprobleem op ons eiland, stellen wij er prijs op te verklaren, dat de R.K. Onderwijzersvereniging „St. Thomas” zich reeds eerder geschaard had onder de rangen van hen, die aan deze wanstoeestand een einde wensen te zien komen.

Reeds vóór het verschijnen van het request van de R.K. Geestelijkheid aan het Bestuurscollege, dat in de Pers verscheen, had de „St. Thomasbond” reeds een request ingediend bij dezelfde instantie, d.d. 19 October 1955. Het lijkt overbodig dit request in extenso hier ter plaatse af te drukken, aangezien het dezelfde strekking had als dat van de R.K. Geestelijkheid.

Wij wensen echter op deze plaats er nogmaals de nadruk op te leggen — hetgeen wij reeds deden in een schrijven dat wij in het begin van dit jaar richtten aan de Heer Gezaghebber —

dat wij onze taak als opvoeders van de jeugd niet aan anderen kunnen overlaten, zolang een toestand voortbestaat en door de overheid wordt geduld, die de vruchten van de arbeid der opvoeders voor een groot deel, te niet doet.

Daarom vertrouwen wij, en dringen er nogmaals sterk op aan, dat de Overheid niet doof zal blijven voor de stemmen, die uit het goedwillende deel der bevolking opgaan, noch zich met een „wij kunnen er niets aan doen” van de zaak afmaken.

Zij geve er zich rekenschap van, dat zich hier een toestand ontwikkelt, die een groot gedeelte van de haar toevertrouwde bevolking met zedelijk ondergang bedreigt. Laat zij hier niet de ogen voor sluiten, maar ten spoedigste alles in het werk stellen om aan deze situatie een einde te maken.

Het Bestuur van de R. K. Onderwijzersvereniging „St. Thomas” Aruba.

Daniel wil zijn hand niet wassen

Paramaribo. — Kapitein Daniel van Oemakondré wil zijn hand niet meer wassen sedert hij H.M. de Koningin bij de demonstratie op het Plein een hand heeft mogen geven, aldus „Het Nieuws”.

Wij hebben Kapitein Daniel opgezocht in het Ziekenhuis waar hij zich heeft laten opnemen omdat hij een beetje skien-hatie heeft.

Kapitein Daniel grinnikte olijk. Hij bekende dat hij het gerucht zelf helpt verspreiden, maar natuurlijk gaat het niet. Een mens moet wel zijn handen wassen. Dat vond hij wel jammer, want eigenlijk zou hij zijn hand echt niet meer willen wassen.

Alfred kram slaat v. Velzen

Paramaribo. — De boksondermoeting tussen de Hollandse Van Velzen (uitdager) en de Surinaamse zwaargewicht kampioen Alfred Kram werd in de tweede ronde gewonnen door Kram. Van Velzen ging voor tien tellen naar de Surinaamse oud-zwaargewicht kampioen Krassens daagde Kram uit tot een titelgevecht. Kram heeft de uitdaging aangenomen.

KNSM laat „Thaletas” te water

Amsterdam. — Vrijdag, is het 75ste schip van de KNSM-vloot, de „Thaletas” van de werf voor het eerst in de Amsterdamse haven aangekomen. De bouwers zijn E.J. Smit en Z. in Westerbreek. Het schip heeft een speciale ijzersterkvering voor de gebieden waar de ijsgang het varen bemoeilijkt.

De 75 schepen van de KNSM-vloot wegen in totaal 256.000 ton.

TYPELESSEN

ST. GERARDUS CURSUS

Tegenover de Markt van Otrabanda — Tel. 23673

NYLON LINGERIE

DE BIJENKORF

HeilJeukenDoorEczeem in 7 Minuten Geelindigd

Uw huid heeft bijna 50 miljoen glansrijke en porieuze, waar ziektekiemen zich in verbergen en vreeslijkelijke jeuk, barsten, eczeem, schijven, bloedvinnen, ringwormen, psoriasis, vetruisjes, puistjes, schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, verzacht U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nu heden de gearandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verzilver de werkelijke oorzaak van huidziekten.

Nixoderm Tegen Huidziekten



om zijn verfrissende koelheid

overal HET MEEST BETROFT

Willemstad. — Subt, momenteel de trots van het Curacaose voetbal, overrompelde Estudiantes, de heksluiters in de A-klasse competitie, in een matige wedstrijd gistermiddag gespeeld te Vredenberg. Een 5-0 overwinning welke hun competitie punten no. 18 en 19 opleverden, stelde de aanwezige aanhangers volkomen tevreden.

De zeer gevaarlijke SUBT-voorhoede liet niet lang op zich wachten. Na twee minuten spelen gaf Bicentini prachtig door naar linkspositie Gomez die uit een moeilijke positie precies voor de voeten van midvoor Thielman plaatste. SUBT's jonge midvoor plaatste met gemak in het Estudiantes-doel: 1-0 voor SUBT.

Iedereen dacht, dat er direct meer blauw-gele doelpunten zouden volgen. Maar SUBT, voortdurend in de aryal doel: 2-0 voor SUBT. Met deze 2-0 stand in het voordeel van de barica-geels werd de rust bereikt.

In de 29e minuut kopte Bicentini door Heiliger zeer goed voorgeplaatste hoekschop in de handen van doelvorderder Jacobus. SUBT's tweede doelpunt kwam in de 39e minuut van deze eerste helft van de voeten, van dezelfde Thielman, na een mooie combinatie tussen Heiliger, Bicentini en de midvoor. Voor keeper Jacobus er erg in had, lag het leer al in zijn doel: 2-0 voor SUBT. Met deze 2-0 stand in het voordeel van de barica-geels werd de rust bereikt.

Ofschoon SUBT in de tweede helft volkomen in de meerderheid was, duurde het 33 minuten voordat het derde doelpunt werd geboren. Back Sambo speelde in dit half uur een prachtige partij en hij was voortdurend een stuikelblok voor de talloze SUBT-aanvallers. Het derde doelpunt kon echter niet uitblijven. Bicentini was de maker van dit doelpunt met een schitterend kopbal: 3-0.

Even na dit doelpunt moest de goed spelende Sambo wegens een bij een botsing met Bicentini opgelopen blessure het veld verlaten. Sambo had de SUBT-voorhoede voor meer dan een half uur goed in toom gehouden, nadat hij de wedstrijd had verlaten, scoorde SUBT in minder dan 10 minuten tijd 2 doelpunten om de stand op 5-0 te brengen.

gesp.	gew.	verl.	gel.	punten	voor	tegen
S.U.B.T.	10	9	0	1	19	30
Sithoc	8	5	2	1	11	19
Jong Holland	9	3	1	5	11	13
Jong Colombia	8	3	4	1	7	10
Jong Curaçao	8	2	3	3	7	10
Veendam	9	3	6	0	6	7
Vesta	9	2	5	2	6	7
Estudiantes	9	1	7	1	3	8

BASEBALL OP HET RIF

BOLIVAR wint twee wedstrijden wegens default van Sithoc

Willemstad. — Gistermorgen werden in het Rif-stadion twee der laatste promotie/degradatie-wedstrijden gespeeld tussen Sithoc van de AA-klasse en Bolivar van de A-klasse. Bolivar won beide wedstrijden wegens default van de zijde van de Collegemannen.

Sithoc leidde in de eerste wedstrijd aan het einde van de zesde inning met 1-0. Met Bolivar aan slag in de zevende inning echter begin kortstopt, deels gehandicapt door het modder, twee kostbare fouten. Flou Ayubi de Sithoc pitcher verloor schijnbaar hierdoor de moed en stond in deze inning voor dat er twee uit waren 6 honkslagen, gaf tweemaal honken cadeau met vier wildballen waardoor 10 runs binnenkwamen voor Bolivar. Na een woordwisseling met een van zijn medespelers verliet middenvelder Da Costa Gomez het veld waardoor Sithoc zonder middenvelder en zonder een gewillige reserve speler die mee zou willen doen de strijd moest staken waardoor Bolivar een „forced game” had gewonnen.

De Collegemannen verschenen voor

de tweede wedstrijd ook niet. Slechts Atacho die in de eerste wedstrijd had meegedaan als achtervanger nam zijn slagbeurt en sloeg naar kortstopt Blume die hem uitmaakte. Hoofdscheidsrechter Dario Siberie wachtte tevergeefs op andere Sithoc slagmannen waarna hij de wedstrijd in het voordeel van Bolivar staakte.

Sithoc komt hierdoor bijna zeker in de A-klasse terecht terwijl Bolivar een grote kans maakt om het volgende jaar in de AA-klasse te spelen indien het protest van Chicago tegen een der wedstrijden Sithoc-Chicago ongelukkig wordt verklaard. De onsportieve vertoning van de Sithocanen was gisteren een grote klap voor de Baseball Bond.

De Collegemannen verschenen voor

W E S T - E N D

MAANDAG 7 en 9 P.M.

MIDNIGHT EPISODE (EPISODIO NOCTURNO)

Er is moord begaan, en er wordt een portemonnaie vermist die 800 Pound en documenten bevatte, die velen als verdachte kon stellen. Zonder dit te verkrijgen lopen de bewoners gevaar in de macht van de moordenaar te vallen. Een film vol emoties. STANLEY HOLLOWAY - DES-LIE DWYER - MEREDITH EDWARDS.
f 150 - 090. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.
Poligoon Profilti nieuws met het Koninklijk Bezoek aan de Ned. Antillen en Suriname en de aankomst in Nederland.

Morgen 7 p.m.: „Old Oklahoma Plains”

9 p.m.: „Canadian Mounties vs. Atomic Invaders”

Wij presenteren U

EEN GROTE SORTERING

- HIGH FIDELITY APPARATEN
- RAULAND BELL AMPLIFIERS
- JENSEN LUIDSPREKERS
- ELECTROVOICE LUIDSPREKERS
- WEBCOR PICKUP en
- GARRARD PICKUP

BIJ

TRAPPENBERG TRADING Co.

PRINSENSTRAAT 65 - TEL. 11405



WIN Fls. 36.000.-

„VICTORIA BISCUITFABRIEKEN”

biedt U de kans om

Fls. 36.000.- te winnen:

VICTORIA, de betere biscuits tegen lagere prijs is terug op de markt en zal ongetwijfeld geheel Curacao en Aruba veroveren! En fl. 36.000.— kunt U winnen op de volgende manier:

1. Koopt voortaan alleen VICTORIA biscuits.
2. Spaar de 2 sluitzegels, die elk blik VICTORIA biscuits bevat.
3. Levert Uw totale aantal sluitzegels iedere Zaterdag om de 14 dagen van 8 - 12 uur v.m. (te beginnen met 26 November a.s.) in bij de agente, de firma Hubert Salas & Co. voor Curacao en de firma E. & G. Martijn (Aruba) Ltd. voor Aruba.
4. Degene die het hoogste aantal sluitzegels afgeeft op de inleveringsdatum krijgt een heel lot van de landsloterij cadeau en heeft zodoende een kans om fl. 36.000.— te winnen.
5. Een ieder die VICTORIA sluitzegels inlevert krijgt van de agente een afgifte bewijs, waarop het totaal van zijn ingeleverde zegels staat vermeld.
6. Bent U de eerste keer niet de gelukkige winnaar, blijft dan toch doorsporen! De volgende Zaterdag (14 dagen later) kunt U opnieuw Uw zegels bij de agente inwisselen, waarbij het aantal van door U reeds afgegeven sluitzegels zal worden opgeteld.
7. Indien meerdere personen het hoogste aantal zegels inleveren, zal het lot beslissen. De anderen behouden natuurlijk hun aantal voor de volgende keer.

VICTORIA biscuits zijn goedkoper en tevens zoveel beter En een kans op fl. 36.000.— voor iedere VICTORIA eter!

Curacao:

Hubert Salas & Co.

Bargestraat 36 - Tel. 11564

Aruba:

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.

Havenstraat 12 - Tel. 1492



KIPPEN-BOUILLON BLOKJES

van HONIG (Holland) geven die extra pittige smaak aan Uw Soepen, Sauses, Macaronischotels en aan zoveel andere gerechten.

Vraag Uw winkler naar de mooie drinkglas-verpakking, met een inhoud van 50 HONIG-blokjes!

Tracteer Uw gezin ook eens op een verrukkelijke kop Kippenbouillon: krumel één blokje in een kop heet water en serveer zo warm mogelijk.

ES 22

Agente:

BLOK & DIAZ TRADING CO.: CURACAO

ARUBA AGENCIES LTD.: ARUBA

WIJ VLEGEN PER

KLM naar EUROPA

en besparen

bijna NAf. 2,000,-



Ongelofelijk, maar waar! Vader, moeder en twee kinderen tussen de 12 en 26 jaar besparen NAf. 1964,— op een KLM Luxe Klasse retour naar Europa!

Want: Ze maken gebruik van het nieuwe KLM Familie Reispas tussen 1 November en 31 Maart!

Laat nu Uw gehele gezin genieten van een onvergetelijke vliegervacantie door Europa! (En ... combineer dit met het populaire KLM Multi-StopOver plan!)

Vraag nadere inlichtingen bij:
CURACAO: KLM, Tel. 11020 - 12132
ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents
Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentsch.



Het belang van de Reclassering

De toekomst van het kind staat op het spel

Het is reeds meer dan tien jaar geleden dat de tweede wereldbrand 'n einde nam. De oorlog 'was voorbij, doch de droeve nasleep heeft een lang leven. De morele ontwrichting die iedere oorlog begeleidt, trok diepe voren van leed en lijden in onze samenleving. Onze "toekomst", het kind, dreigde meer dan ooit te verzinken in haar verwildering. De jeugdcriminaliteit nam angstwekkende afmetingen aan. Met enorme sprongen steeg het aantal jeugddelicten, zodat volgens Dr J. Koekebakker, in zijn studie over "Jeugdcriminaliteit in Nederland tijdens de oorlogsjaren", in het jaar 1942 het aantal jeugddelicten ruim twee en 'n half maal zo groot was als in 1938. Een droeve toepassing met verreikende gevolgen. Ons goede Curaçao kent de gesel der jeugd verwording even goed als ieder ander land. Haar frequentie wekt grote bezorgdheid. Kunnen wij hier eveneens spreken van een oorlogsuitwas? Zeer zeker zullen de oorlogsjaren 'n funeste invloed hebben gehad op onze jeugd, doch de direct waarneembare motieven der heersende jeugdcriminaliteit spreken 'n andere taal. Ze wijzen op wanbegrippen omtrent huwelijks- en gezinsleven, op 'n vroegrijpe, ongedisciplineerde, werkschuwe jeugd. Oorlogserfenis? Wel nee, het is immers bekend dat vóór 1940 reeds het Gouvernement van de Ned. Antillen besprekingen voerde om tot de oprichting van een Opvoedings-Gesticht te komen. De jeugdcriminaliteit had dus toen reeds een dusdanige omvang, dat een speciale inrichting nodig werd geacht. Eerst in 1949 kwam het Gouvernement Opvoedings Gesticht voor Jongens tot stand. Een eerste stap in de goede richting.

Waarom geen tuchthuis en wel een Opvoedings Gesticht? Ons G.O.G. wordt door de volksmond veelal "Tuchtschool" genoemd, doch is dat zeer zeker niet. Het strafrecht der Ned. Antillen kent geen tuchtschool. Bovendien komt men de laatste decennia steeds meer terug van een systeem, waar "tucht" prevaleert. Alhoewel niemand zal ontkennen dat er onder de misdadige jeugd elementen gevonden worden waarop in bepaalde omstandigheden slechts tuchtmiddelen kunnen worden toegepast, vormt deze categorie slechts een gering percentage ten aanzien van de grote groep criminele jeugd, die door maatschappelijke toestanden, milieu, aanpassingsmoeilijkheden e.d. gedetailleerd zijn en waarbij een aangepast heropvoedings-systeem gunstige resultaten waarborgt. De bedeling toch is de jongen die vastgelopen is, straks weer terug te brengen in de samenleving als een volwaardig lid, met gezonde begrippen voor zijn taak binnen deze gemeenschap. De opvoeding moet geschieden op basis van vertrouwen. Dit stukje levensgeluk "vertrouwen" onthouden we onze jongens niet.

Integendeel, ze vormt een onmisbare factor in het opvoedingswerk, ze baant de weg naar 't succes. Wordt dat vertrouwen dan niet misbruikt? Zeker, ook dat komt voor, doch waar wederzijds vertrouwen een gebiedende eis is voor efficiënt werk, kunnen wij

dit niet onthouden omwille van voorkomende mislukkingen. Ondervinding toont aan dat zelfs na meermalen het vertrouwen geschonden te hebben, de pupil zich ten slotte gewonnen geeft en zich normaal rehabiliteert. De praktijk van het opvoedingswerk richt zich primair op de hoofdoorzaken, die onze jongen tot delinquent maakten. Met zorg wordt gestreefd naar huiselijke gezelligheid, die zijn zucht naar uithuizigheid en rondzwerven compenseert. Het huis moet niet luxueus maar wel prettig, gezellig en liefdevol zijn. De jongen moet er naast z'n sober doch goed bereide maaltijd de aantrekkelijkheid vinden van 'n goed boek en 't gezelschapsspel. Er moet gelegenheid zijn z'n hobby te verwezenlijken, kortom zijn volle interesse moet gewekt worden voor alles wat de huiselijke sfeer schept die in hem het verlangen kweekt om thuis te zijn. Vervolgens zorgt een goede dagindeling, waarvan slechts bij feestelijke gelegenheden wordt afgeweken, voor het Spartaans element, die de knaap moet vormen tot evenwichtigheid en plichtsgevoel. Tijdens vastgestelde arbeidsuren ontvangt hij een praktische vakopleiding en leert dat dieren verzorgen, planten kweken en andere huiselijke karweitjes geen mens-onterende bezigheden zijn.

Het contact bewaren met familie en buitenwereld is beslist noodzakelijk, willen we geen vreemde gestichtsproducten kweken, die straks, eenmaal op vrije voeten, hals over kop in hun oude kwalen verdrinken. De jongens mogen op vastgestelde tijden bezoek ontvangen van hun familie. Wanneer ze zich hebben opgevoerd tot de eerste rang, mogen ze eens per maand hun familie bezoeken en verder zijn er nog tal van gelegenheden, zoals verjaardag, Communiefeest enz., waarbij ze even de kans krijgen een bezoekje thuis te brengen. Op het sportveld, in duel met andere clubs krijgen ze volop gelegenheid om sportiviteit aan te kweken. Bij feestelijke gelegenheden buitenshuis mogen ze ook meedoen en ontvangen daarvan ruim hun deel.

Gestadig aan dringt de opvoeding naar het volle leven. Er komt 'n tijd dat de jongen 's morgens vroeg de Stichting uitstapt naar zijn b.a.s. De eerste stap terug naar het gewone leven. Hij moet tonen capabel te zijn als goed arbeider z'n brood te verdienen, leert met geld omgaan en ervaart

het nut en de voordelen van het sparen.

Dat de Godsdienstige vorming de volle aandacht heeft behoeft geen betoog. De jongeman met overtuigd Christelijke principes staat veel sterker tegenover de hedendaagse moderne samenleving.

Dan komt eens de dag dat hij terug gaat naar zijn familie.

De eerste drie maanden vormen het z.g. proefverlof. Hij leeft geheel mee in eigen familiekring, doch staat nog steeds geheel onder de supervisie van het G.O.G. Wekelijks komt hij nog in de inrichting en omgekeerd houdt de inrichting contact met familie en patroon om te controleren of de knaap z'n verworven vrijheid goed gebruikt. Na deze proefperiode wordt dan zijn ontslag uit het G.O.G. aangevraagd. Na eenmaal zijn ontslag bekomen te hebben, komt de jongen zo goed als geheel los te staan van het G.O.G.

De Nazorg vormt nog een heel probleem, dat vooreerst nog niet is opgelost. In de toekomst wanneer het G.O.G. 'n grotere capaciteit zal bezitten, zal er ook een Sociaal werker aan de Stichting verbonden zijn. Zijn taak zal het zijn nauw contact te hou-

den met de ontslagenen pupil, hem als een goede vriend met raad en daad terzijde staan en tijdig in te grijpen wanneer dat nodig zou blijken.

Doch dit al is nog toekomst muziek. Intussen zijn we niet van hulp verstoken. We kunnen ons gelukkig prijzen dat de Stichting voor Reclassering iedere ontslagen pupil onder haar bescherming neemt. Iedere drie maanden ontvangt de inrichting 'n schriftelijk rapport over haar oud pupil en zo nodig, wordt tussentijds contact opgenomen. Daar waar een goede nazorg van grote betekenis is ter stabilisatie van het vormingswerk, achten wij het werk der reclassering van essentieel belang en weten het in veilige handen. Wij zouden niet gaarne eindigen zonder een woord van waardering aan het adres van de vele werkegevers, die, alle vooroordelen terzijde stellend, onze jongens een ruime kans geven in hun bedrijf. Ze zijn rasechte reclasseerders en dragen een belangrijk deel bij in het rehabilitatieproces van onze criminele jeugd.

Br. Chromatius M.
Overste van het Gouvernement
Opvoedings Gesticht.

Na het Koninklijk Bezoek

„De Stem” richt schijnwerper op SURINAME

Willemstad. — Nu het Koninklijk bezoek tot het verleden behoort, is het nuttig een blik terug te werpen op dit bezoek en rijst bij ons de vraag: Wat is of zal het resultaat van het Koninklijk bezoek zijn? H. M. Koningin Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard kwamen naar de Overzeese Rijksdelen, zagen en veroverden de harten van jong en oud, ongeacht rang of stand.

In het bijzonder veroverde het Koninklijk Paar de harten en de sympathie van de jongeren, „de generatie van morgen”. Het Koninklijk bezoek aan de Overzeese Rijksdelen is van onschatbare psychologische waarde, waaraan gekoppeld kan worden economische, sociale en culturele betekenis. Het Koninklijk bezoek heeft er in sterke mate toe mogen bijdragen, dat Suriname en de Antillen in het brandpunt van de

belangstelling zijn komen te staan. In het bijzonder is Suriname in een grote cirkel van waarderende en kritische belangstelling komen te staan. Schijnwerpers van verschillende landen zijn thans als nooit te voren op het eens vergeten land Suriname gericht, in de eerste rij met het felste licht, schijnwerpers van Nederland en Amerika, landen waarvan Suriname voor haar opbouw en vooruitgang het moet hebben.

Journalisten, radioreporters, cineasten en verscheidene topfiguren op verschillende gebieden hebben gedurende de hoogtijdagen in Suriname hun ogen, oren en filmtostellen de kost gegeven om de noden, verlangens en problemen van het rijke ertsland Suriname, met zijn naast ondoordringbare bossen en heerlijk natuurschoon te doorgronden. Ongetwijfeld hebben de Surinaamse Regering en het volk, ongeacht rang, stand, religie of politieke overtuiging, alles in het werk gesteld om hun land bij het Koninklijk bezoek in een goed licht te plaatsen!

Het Hoge Gezelschap bracht bezoeken aan de voornaamste centra, districten en dorpen, waar het „Tienjarenplan” de helpende hand moet bieden. Ook werd een bezoek gebracht aan „Brokopondo”.

„Brokopondo”, een project waarmee een bedrag van f 300.000.000.— Sur. guldens gemoeid is en waarop de hoop van vele Surinamers voor de toekomst gevestigd is en dat mogelijk een levensader van Suriname zal vormen.

Om onze gevoelens van verwachtingen voor een voorspoedige en schone toekomst voor Suriname met niet al te veel optimisme te laden besluiten wij met het uitspreken van de hoop dat de hartelijke en vriendelijke ontvangst, die onze Vorstin in Suriname ten deel viel, rijke vruchten zal afwerpen. Mogen de schijnwerpers, op Suriname gericht gedurende de dagen van het Koninklijk bezoek, steeds helder blijven branden om het pad te verlichten dat leidt naar een beter Suriname.

Wij zijn er van overtuigd, dat de woorden vervat in het Surinaamse Volkslied, die spreken van een bloeiend Suriname, eens bewaarheid zullen worden. Het Surinaamse volk is dankbaar voor het Koninklijk bezoek, niet alleen omdat het zijn Vorstin in persoon heeft mogen begroeten, maar ook wegens de belangstelling die daardoor voor het land is gewekt.

AAMBEIEN Verzacht en verlicht onmiddellijk, in minder dan DRIE minuten, met de klok er bij, pijn en schrijnen, gezwollen tumoren en stop bloedingen. Door onze ten volle gegarandeerde complete levenslange Behandelingsmethode, die 25 Shillings kost: of onderdelen 2 Shillings. Maak slechts een Brits Post-bewijs over of een wissel. Heeft duizenden geholpen zonder operatie of werkverzuim. Behandeling van Verstopping zonder geneesmiddelen, gratis. Adres: —Activities, Kingsway (P-221) Delhi-9, India

Emmastad

C.P.I.M.

WACHTDIENSTEN:

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 Kantoor tel. 2307
Van 07.00 — 07.00 B. J. Lubbers tel. 2928

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat 19 Nov.
12.00 uur. C. L. H. Jonckheer tel.
2406 (stad) Hoogstraat 32, W'stad.
B. g. g. nad inl. tel. 2400

Materialen Afdeling:
C. P. Riegman tel. 4550

C.S.M.

Rederij:

F. R. van Rosevelt tel. 2440

Scheepagentschap
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00
Kantoor tel. 2458 — 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00
W. Punt tel. 2269

Dokafdeling.
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 J. Marcussen tel. 2245

**GREEP
UIT DE RETHED**

CUROM

17.00 Voor de Kinderen
17.15 Apertief
17.30 Gramophoonplaten
17.45 Complexe Feliz
18.15 Boletín di Noticia
18.20 Eilandelijke leeszaal!
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 Antilliaans programma
21.00 Conjunto Lirico Antillano
21.30 Al Goodwin
21.45 Dansmuziek
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

RADIO HOYER

17.00 Tea at five.
17.30 Met Duitse musici.
18.15 Noordamerikaanse muziek
18.30 Met de jarigen in de lucht
19.00 Sportnieuws.
19.15 Gevarieerd Programma
20.30 Hoorspel
20.15 Sportrubriek
20.45 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

AVROS

17.00 Linda's Eerste Liefde
17.15 Reclame
17.30 Heineken's biri, Wrokman prisi
17.45 Populaire melodien
18.00 Hersengymnastiek
18.45 Nieuws
19.00 Gezondheidsdids
19.30 Verzoekprogramma
19.45 Hoe zit dat?
20.00 Advertenties.
20.30 Martial Singher, bariton
20.55 Nieuws en Sluiting.
P.C.J.

18.52 Nederlandse Mil. orkesten.
19.05 Reportage.
19.11 Bel Canto.
19.36 Zwart op Wit
19.39 Platen varia.
19.54 Sportjournaal.
20.09 Intermezzo.
20.13 In en uit den vreemde,
20.20 Voor de West
20.55 Avondgebed.
20.51 Nieuws
20.58 Sluiting.



UITNODIGING VOOR DE OPENING

van de SELFERVICE STORE

„Colmado El Paraiso”

ANTOINE J. SAMANDER

Roodeweg 33

HEDEN 14 NOVEMBER OM 5 UUR N.M.

Als speciale attractie zal MISS OMO deze opening luister bijzetten. Eenieder is van harte welkom.

Het gehele equipment van de

SELFERVICE STORE
A. J. SAMANDER

werd geleverd door

Curacao Trading Company

met

FOGEL EN WARREN

FRUIT- en VEGETABLE CASES,
DAIRY CASES
OPEN FREEZERS en STAANDE FREEZERS

Voor inlichtingen:

O. A. GONZALVES C.T.C. — TEL. 11380-11751



MAAK GEBRUIK VAN DEZE UNIEKE GELEGENHEID EN U SPAART GELD!

1 CHRYSLER 4 deurs
1 CHRYSLER 2 deurs
2 PLYMOUTH 2 deurs STATIONCARS

worden tegen een lagere, dan de normale, prijs verkocht.

HAAST U, WANT HET AANBOD IS ZEER AANTREKKELIJK!

MARCHENA MORON & CO N.V.
Showroom Salinja/Grebbelineweg

De Heer en Mevrouw

J. W. SPROCKEL-HERMANS

geven hierbij met grote vreugde en dankbaarheid jegens God kennis van de geboorte van een dochtertje

Odette Marie Marguerite

Curaçao, 13 November 1955

Tijdelijk adres: St. Elisabeth Gasthuis.



Kerkstr. (P) Breedstr. (O)

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



164 — Onafgebroken heeft Rorik zijn onrustige ogen over de vlakke landen gaan. Hij heeft het de laatste uren elk ogenblik verwacht, maar wanneer plotseling het struikgewas onrustig heen en weer zwaait en drie, vier Noormannen naar voren treden, gaat er een schok door hem heen. Zij houden hun wapens argeloos in de hand en opgetogen klinkt hun begroeting. „Welkom, heer Rorik. Brengt gij een boodschap van de koning?” „Welkom! Welkom!”

Tsacha ziet zijn handlanger van ter zijde aan en lispelt: „Ai, zie mijn vriend. Als ratten lopen zij in de val, als ratten. Wees vriendelijk, doe even onnozel als zij. Kijk, daar is ze!” Rorik wordt lijkbleek. Zijn tong ligt dik in zijn mond en het klamme zweet breekt hem uit, wanneer hij de verheugde stem van Winonah hoort:

„Heer Rorik. Eindelijk zijt gij daar. Welkom, welkom!” Zij bloost van opwinding en met opgeheven arm doet zij een stap nader. Hij vermijdt haar vragende ogen, knikt stug en de woorden, die hij misschien wil spreken, komen als rochelende klanken over zijn

lippen. Dan hoort hij Tsacha naast hem met de tong klakken en wanneer hij de Nomade aankijkt, weet hij, dat het nu komen zal. In een flits ziet Rorik de hand naar het zwaard glijden en dan richt hij zich op en schreeuwt met overslaande stem: „Terug, terug, zeg ik u! Hij is uw bondgenoot niet, dwazen. Hij is de doodsvij!” Zijn woorden gaan over in een verschrikkelijke kreet. Razend snel heeft Tsacha het zwaard getrokken en met één geweldige stoot maakt hij een einde aan het leven van Rorik, de man, die eens zijn vorst verried om het leven te behouden en het nu verliest, omdat hij zijn vorstin wil redden. De Noren staat als door de bliksem getroffen rond hun vorstin. De woorden van Rorik schijnen hun wil om te handelen te hebben verpletterd. Met verbijsterde schrikken, de hand nog half opgeheven, staart Winonah naar het lichaam van Rorik, dat ontzield van het paard gegleden is. En nog voordat haar krijgers hun wapens kunnen grijpen, heft Tsacha zijn verschrikkelijk zwaard en gilt snerpand: „Voorwaarts! Dood aan de honden! Val aan!”

FRICO „KRUIWAGEN” KAAS

De enige kaas verpakt in

FRICOPLAST

Fricoplast, een nieuw patent van FRICO heeft de volgende belangrijke voordelen:

1. Wordt niet zacht in de tropen.
2. Geen schimmelvorming.
3. Ongekende bescherming voor de korst.
4. Scheurt of schilfert niet.
5. Is afpelbaar, waarna de schone korst overblijft.
6. Kaas in Fricoplast is prettiger te behandelen door het winkelpersoneel.

Vraagt daarom kaas bij Uw winkelier in

FRICOPLAST